

نَظَرَةٌ إِلَى الْفِعْلِ الْمَاضِي وَ الضَّمَائِرِ*

فارسی	عربی	
من تکلیفم را نوشتم.	أَنَا كَتَبْتُ وَاجِبِي. (متکلم وحده)	
تو تکلیفت را نوشتی.	أَنْتَ كَتَبْتَ وَاجِبَكَ. (مفرد مذکر مخاطب)	
	أَنْتِ كَتَبْتِ وَاجِبَكِ. (مفرد مؤنث مخاطب)	
او تکلیفش را نوشت.	هُوَ كَتَبَ وَاجِبَهُ. (مفرد مذکر غایب)	
	هِيَ كَتَبَتْ وَاجِبَهَا. (مفرد مؤنث غایب)	

ما تکلیفمان
را نوشتیم.

نَحْنُ كَتَبْنَا وَاجِبْنَا.
(متكلم مع الغير)



شما
تکلیفتان را
نوشتید.

أَنْتُمْ كَتَبْتُمْ وَاجِبَكُمْ.
(جمع مذکر مخاطب)

أَنْتُنَّ كَتَبْتُنَّ وَاجِبَكُنَّ.
(جمع مؤنث مخاطب)

أَنْتُمَا كَتَبْتُمَا وَاجِبَكُمَا.
(مثنی مذکر مخاطب و
مثنی مؤنث مخاطب)



ایشان
تکلیفشان را
نوشتند.

هُمْ كَتَبُوا وَاجِبَهُمْ.
(جمع مذکر غایب)

هُنَّ كَتَبْنَ وَاجِبَهُنَّ.
(جمع مؤنث غایب)

هُمَا كَتَبَا وَاجِبَهُمَا.
(مثنی مذکر غایب)

هُمَا كَتَبَتَا وَاجِبَهُمَا.
(مثنی مؤنث غایب)

